

Taxe d'accise—Loi

rapidement dissociés du contenu du budget et s'empres-
sent maintenant de nous dire, tant à la Chambre qu'à
l'extérieur, qu'il incombe au ministre de défendre les pro-
positions de son budget.

Ce budget accélérera l'inflation qui est devenue un far-
deau pénible et lourd pour tous les Canadiens, mais sur-
tout pour les gagne-petit et les personnes âgées qui ont un
revenu fixe.

M. Railton: Les choses vont empirer.

M. Muir: J'entends le docteur de Welland, si je ne me
trompe, dire que les choses vont empirer. J'espère que non,
et je trouve malheureux qu'un député partisan du gouver-
nement fasse une déclaration semblable.

M. Railton: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement.
Je voudrais faire remarquer que le député qui vient de
parler n'a pas employé la formule réglementaire en m'ap-
pelant le «docteur de Welland». Je voudrais aussi souligner
que quand j'ai dit que les choses iraient de mal en pis je
voulais dire que...

Des voix: Règlement!

L'Orateur suppléant (M. Penner): A l'ordre. Il n'est pas
conforme au Règlement que le député prenne part au
débat à ce stade. C'est le député de Cape Breton-The
Sydneys (M. Muir) qui a la parole.

M. Muir: Monsieur l'Orateur, je présente mes excuses au
député. Il est membre d'une profession honorable et je ne
pensais pas l'insulter ni le vexer en l'appelant docteur. En
tout cas, je ne l'appellerai sûrement pas la charmante
dame de Welland.

Des voix: Oh, oh!

M. Muir: Monsieur l'Orateur, puis-je déclarer qu'il est 6
heures.

M. Baker (Grenville-Carleton): Monsieur l'Orateur,
quelqu'un de l'autre côté de la Chambre est-il au courant
des projets du gouvernement pour demain et peut-il nous
en informer?

M. Caccia: Monsieur l'Orateur, je crois que nous pour-
suivrons l'étude du même bill demain.

(A 6 heures, la séance est levée d'office, en conformité
du Règlement.)